

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

Vakáció-akció táborhoz

A Budapest Főváros XIII. Kerületi Önkormányzat a Vakáció-akció nyári napközis tábor (a továbbiakban együtt: Vakáció-akció tábor) megszervezésével a XIII. Kerületi Közszolgáltató Nonprofit Zrt-t (a továbbiakban: NZrt.) bízta meg. Az NZrt. a jelentkezés során megadott személyes adatok kezeléséről és a tábor során készített kép- és hangfelvételekről az alábbiakban tájékoztatja a gyermekek szüleit, törvényes képviselőit, a táboroztatásban résztvevőket.

1. Az adatkezelő megnevezése

adatkezelő	XIII. Kerületi Közszolgáltató Nonprofit Zrt.
postai cím	1131 Budapest, Béke u. 65., 1555 Budapest, Pf. 86.
telefonszám	+36 1 350-3728, +36 1 350-3729
fax	+36 1 340-9144
e-mail	kozszoigaltato@kozszoigaltato.bp13.hu
honlap	www.kozszolgaltato.bp13.hu

2. Az adatvédelmi tisztviselő elérhetőségei

adatvédelmi tisztviselő	Szabóné dr. Görgényi Nóra
postai cím	1131 Budapest, Béke u. 65., 1555 Budapest, Pf. 86.
telefonszám	+36 1 350-3728, +36 1 350-3729
fax	+36 1 340-9144
e-mail	adatvedelem@kozszoigaltato.bp13.hu

3. A kezelt adatok köre

A táborba való jelentkezés regisztrált felhasználók számára lehetséges. A regisztráció során a szülőnek az alábbi adatokat kell megadnia:

- szülő/gondviselő neve
- szülő/gondviselő lakcíme
- szülő/gondviselő telefonszáma
- szülő/gondviselő e-mail-címe
- szülő/gondviselő születési helye és ideje
- szülő/gondviselő anyja születési neve

A szülő/gondviselő ezen adatainak kezelése a jelentkezési felület használatához szükséges, így ezen adatok megadásának elmulasztása azzal jár, hogy Ön nem tudja igénybe venni tábori szolgáltatásunkat.

A megadott e-mail címre elküldjük a regisztráció megerősítéséhez szükséges belépési linket és kezdeti jelszót, melyet a szülő az első belépést követően megváltoztathat.

A Vakáció- akció táborba történő jelentkezéskor a szülőnek/törvényes képviselőnek az alábbi adatokat kell megadnia:

- a gyermek/gyermekek neve
- a gyermek/gyermekek születési helye, ideje
- gyermek/gyermekek anyja születési neve

- gyermek/gyermek lakcíme
- gyermek/gyermek diákigazolvány száma
- a gyermek/gyermek TAJ száma
- számlázási adatok (számlázási név, számlázási cím, jogi személy adószáma)

Amennyiben a gyermek érintett, a szülő önkéntes döntése alapján az alábbi adatok megadásával segítheti munkánkat:

- étkezési igény felmérése
- krónikus betegség megnevezése
- egyéb megjegyzés (amiről a tábor szervezőinek érdemes tudnia a gyermekkel kapcsolatban)

A gyermekre vonatkozó egészségügyi adatok megadásával a szülő kifejezett hozzájárulását adja ezen adatok kezeléséhez. Amennyiben ezen adatokat a szülő nem bocsátja a tábor szervezőinek rendelkezésére, úgy a szülő nem tud speciális étkezést igényelni, továbbá a tábor szervezői nem kerülnek egyes fontos, a gyermek táborozását érintő információk birtokába.

A gyermekek táboroztatásának közegészségügyi feltételeiről szóló 6/2025. (II. 25.) BM rendelet (a továbbiakban: BM rendelet) 4. § (5) bekezdése alapján a táborozásban csak az vehet részt, aki arra egészségügyi állapotát tekintve alkalmas. A BM rendelet alapján a tábor szervezője előírhatja a megfelelő egészségi állapot igazolását a tábor megkezdése előtt. Erre tekintettel a szülőnek az alábbi személyes adatokat tartalmazó nyilatkozatot kell tennie:

- a gyermek neve
- a gyermek születési dátuma
- a gyermek lakcíme
- a gyermek szülőjének/törvényes képviselőjének neve, lakcíme, telefonszáma
- a gyermek anyjának neve
- a gyermeknél észlelhető tünetekkel kapcsolatos nemleges nyilatkozat (láz / torokfájás / hányás / hasmenés / bőrkütiés / sárgaság / egyéb súlyosabb bőrelváltozás, bőrgennyedés / váladékozó szembetegség / gennyes fül- és orrfolyás, valamint a gyermek tetű- és rühmentessége)

A személyes adatok megadásának elmulasztása azzal járhat, hogy Ön nem tudja igénybe venni tábori szolgáltatásainkat.

A nyilatkozaton és a táborba jelentkezéskor – a gyermekek érdekében – kérjük a szülő/törvényes képviselő arra vonatkozó nyilatkozatát is, hogy a gyermeknél ismert allergia, érzékenység, krónikus, rendszeresen visszatérő betegség, diabétesz fennáll-e, illetve kérjük a tábor ideje alatt rendszeresen szedett gyógyszer esetén ezek pontos megnevezését, a gyógyszer szedésének gyakoriságát és rendjét. Ezen adatok megadása a szülő/törvényes képviselő önkéntes döntésén alapul. Az említett egészségügyi adatok megadásával munkánkat és gyermeke biztonságát segíti.

A táboroztatásban résztvevőknek a BM rendelet 4. § (5) bekezdése alapján egészségileg alkalmas állapotban kell lenniük. Ezt a gyermekekre vonatkozó egészségügyi nyilatkozat adattartalmának megfelelő tartalmú nyilatkozattal kell igazolniuk.

A tábor ideje alatt az NZrt. mint a tábor szervezője vagy megbízottja a gyermekekről kép- és hangfelvételeket készít. A kezelt személyes adat a gyermekek képmása, hangja.

A tábor díjának megfizetése, online, az OTP Simple Pay rendszerén keresztül történik bankkártyával vagy SZÉP-kártyával. A banki adatok kezelése az OTP Simple Pay rendszerében valósul meg, bankkártya, SZÉP-kártya adatokat nem tárolunk. A tábori jelentkezési felületre az OTP Simple Pay rendszeréből a fizetés sikerességére vagy sikertelenségére vonatkozó információ kerül be.

A fizetési felület felhasználói adatbázisában tárolt alábbi személyes adatok átadásra kerülnek az SimplePay Zrt., mint adatfeldolgozó részére. Az adatkezelő által továbbított adatok köre az alábbi: név, email cím, fizetendő összeg.

Az adatfeldolgozó által végzett adatfeldolgozási tevékenység jellege és célja a SimplePay Adatkezelési tájékoztatóban, az alábbi linken tekinthető meg: <http://simplepay.hu/vasarlo-aff>

A felhasználó a szolgáltatások ellenértékéről ún. e-számlát (elektronikus számlát) kap. Az elektronikus számla egy olyan számla, ami elektronikus jelek formájában tartalmazza a számla adatokat. Az elektronikus számla csak elektronikus formában állítható ki, továbbítható és tárolható, annak papír alapú módoszata eredeti hiteles dokumentumként nem használható. Társaságunk az e-számlát a vevő által megadott adatok alapján, automatikusan, e-számla szolgáltató (neve: Számlázz.hu, üzemeltető: KBOSS.hu Kft., székhelye: 1031 Budapest, Záhony u. 7. sz., adószáma: 13421739-2-41, cégjegyzékszám: Cg. 01-09-303201) közbeiktatásával bocsátja ki. Az elektronikus számlákat a KBOSS.hu Kft. a saját székhelyén őrzi. A vevő a vásárlási folyamat megindításával kifejezetten kijelenti, hogy elfogadja az e-számlát, illetve adatai átadását az e-számla szolgáltatója részére. Amennyiben a vevő a számlán szerepeltetni kívánt vevői adatokat tévedésből helytelenül adta meg, és a számla ezzel a helytelen tartalommal került kiállításra, úgy a vevőnek egy alkalommal lehetősége van a számla módosítását kérni. A számviteli és adózási kötelezettségekre és határidőkre tekintettel a módosítási igényt a számla teljesítési dátumának naptári hónapjában, valamint az azt követő naptári hónap 5. naptári napján belül szükséges jelezni. A vevő a számlamódosítási igényét az ügyfélszolgálatnak továbbított e-mailben kérheti. A vásárlás elektronikus bizonylatait - kivéve, ha a jelen ÁSZF esetlegesen ezzel ellentétesen rendelkezik - Társaságunk az e-számla szolgáltatójánál (cégnév: KBOSS.hu Kft., székhelye: 1031 Budapest, Záhony u. 7. sz.) őrzi meg.

4. Az adatkezelés célja

A megadott személyes adatok kezelésének célja a Vakáció-akció táborba történő jelentkezés biztosítása, a táborban résztvevő gyermekek adatainak rögzítése, a táboroztatásban résztvevők egészségügyi alkalmasságának igazolása. Az NZrt. az adatokat a tábor szervezése érdekében kezeli, harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére nem továbbítja.

Az NZrt. mint a tábor szervezője a kép- és hangfelvételeket a kiadványaiban, önkormányzati kiadványokban történő felhasználásához, valamint nyilvánosan elérhető internetes oldalaira, önkormányzati oldalakra történő feltöltéséhez,

továbbá tájékoztató anyagokban promóciós célokra történő felhasználásához, telephelyein történő reklámozás céljából készíti.

Az NZrt. eltérő célra a személyes adatokat nem használja.

A szülő/gondviselő regisztrációja, valamint a tábori jelentkezés felületét a tábor szervezői adatfeldolgozó útján biztosítják. Az Adatfeldolgozó adatai az alábbiak:

Szolgáltató neve: LittleShark Marketing Kft.

Szolgáltató címe: 4034 Debrecen, Szamos utca 18.

Szolgáltató elektronikus elérhetősége: www.littleshark.hu

A regisztráció és a tábori jelentkezés során megadott személyes adatokat az adatfeldolgozó saját tárhelyén tárolja.

5. Az adatkezelés jogalapja

A Vakáció-akció táborba történő jelentkezés során megadott személyes adatok kezelése, a kép- és hangfelvételek készítése és felhasználása, valamint az allergiára, betegségekre, gyógyszerekre vonatkozó adatok kezelése a szülő/törvényes képviselő önkéntes hozzájárulásán alapul. Az egészségügyi nyilatkozat kitöltése esetében az adatkezelés jogalapja a BM rendeletben foglalt jogi kötelezettség teljesítése, az egészségügyi adatok vonatkozásában az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) 9. cikk (2) bekezdés g) pontja.

6. Az adatkezelés időtartama

Az NZrt. a személyes adatokat a közfeladatot ellátó szervek iratkezelésének általános követelményeiről szóló 335/2005. (XII. 29.) Korm. rendelet alapján kiadott iratkezelési szabályzatban és irattári tervben foglaltaknak megfelelően 3 évig irattárában és/vagy elektronikus adathordozón megőrzi. A kép- és hangfelvételek kezelése a tájékoztató, promóciós célok megvalósulásáig történik.

7. Adatbiztonság

Táraságunk elkötelezett amellett, hogy szigorúan védje az Ön és gyermeke személyes adatait, tiszteletben tartsa az Ön ilyen adatok felhasználására vonatkozó döntését, és gondosan védelmezzé, nehogy elveszenek, azokkal visszaéljenek, azokhoz jogosulatlanul hozzáférjenek, vagy azokat hozzáférhetővé tegyék, megváltoztassák vagy megsemmisítsék, védjük továbbá az alkalmazott technika megváltozásából fakadó hozzáférhetetlenné válás ellen.

8. Érintetti jogok

Kérjük, amennyiben bármilyen adatvédelemmel kapcsolatos kérdése merülne fel vagy érintetti jogait kívánja érvényesíteni, lépjen kapcsolatba velünk elérhetőségeinken. Kérelmét minden esetben megvizsgáljuk, és legkésőbb 30 napon belül választ adunk. A tájékoztatás és intézkedés díjmentes, azonban egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó

kérelem esetén díjat számíthatunk fel, vagy megtagadhatjuk a kérelem alapján történő intézkedést.

A hozzájárulás visszavonásához való jog

Amennyiben a személyes adatok kezelése az Ön hozzájárulásán alapul, úgy hozzájárulását bármikor visszavonhatja. Amennyiben a Társaságunkra vonatkozó valamely jogszabályi előírás ekként rendelkezik (pl. iratkezelési szabályok, levéltárba adási kötelezettség, számviteli előírások), adatainak törlésére nincs mód.

A hozzáféréshez való jog

Ön jogosult arra, hogy visszajelzést kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést (tájékoztatást) kapjon:

- a) az adatkezelés céljai
- b) az érintett személyes adatok kategóriái,
- c) azon címzettek vagy címzették kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közölték vagy közölni fogják, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket,
- d) adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ezt nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai,
- e) amennyiben az adatokat nem az érintettől vette fel, gyűjtötte Társaságunk, úgy a forrásukra vonatkozó minden információ,
- f) az automatizált döntéshozatal ténye, ideértve a profilalkotást is.

Kérelmére az adatkezelés tárgyát képező személyes adatokról másolatot adunk. A további másolatok iránti kérelmet az adminisztratív költségeken alapuló díj ellenében teljesítjük. Amennyiben kérelmét elektronikus úton nyújtja be, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban bocsátjuk rendelkezésre.

A helyesbítéshez való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére helyesbítsük, kiegészítsük az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat.

A törléshez való jog (az elfeledtetéshez való jog)

Ön jogosult arra, hogy kérésére töröljünk az Önre vonatkozó személyes adatokat, amennyiben az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amely érdekében azokat Társaságunk felvette vagy más módon kezelte;
- b) Ön visszavonta a hozzájárulását, és az adatkezelésnek nincs más jogalapja (pl. Ön a továbbiakban nem kíván hírlevelet kapni, ezért leiratkozik),
- c) Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező ok az adatkezelésre, vagy azért tiltakozik az adatkezelés ellen, mert az közvetlen üzletszerzés érdekében történik;
- d) a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- e) a személyes adatokat az NZrt-re alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell,

- f) a személyes adatok gyűjtésére a közvetlenül gyermekeknek kínált, információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatban került sor.

A személyes adatok nem törölhetők, amennyiben az adatkezelés szükséges:

- a) a személyes adatok kezelését előíró, az NZrt.-re alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése (pl. iratkezelési, számviteli szabályok megtartása), illetve közérdekből vagy az NZrt.-re ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása céljából;
- b) közérdekű archiválás, levéltári átadás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból;
- c) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez.

Az adatkezelés korlátozásához való jog

Ön jogosult arra, hogy kérésére Társaságunk korlátozza az adatkezelést, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

- a) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy Társaságunk ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- c) az NZrt.-nek már nincs szükséges a személyes adatokra az adatkezelés céljából, de Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez;
- d) Ön tiltakozott az adatkezelés ellen, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az NZrt. mint adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

A tiltakozáshoz való jog

Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen, amennyiben az adatkezelés jogalapja az alábbiak közül valamelyik (ideértve az említett jogalapokon alapuló profilalkotást is):

- a) az adatkezelés közérdekű vagy az NZrt.-re ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlásában végzett feladat végrehajtásához szükséges;
- b) az adatkezelés az NZrt. vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges.

Tiltakozása esetén a személyes adatok nem kezelhetők tovább, kivéve, ha az adatkezelést olyan jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Amennyiben a személyes adatok kezelése közvetlen üzletszerzés érdekében történik, Ön jogosult arra, hogy bármikor tiltakozzon az Önre vonatkozó személyes adatok e célból történő kezelése ellen, ideértve a profilalkotást is, amennyiben az a közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik.

Az adathordozhatósághoz való jog

Ön jogosult arra, hogy az Önre vonatkozó, Ön által az NZrt. rendelkezésére bocsátott személyes adatokat tagolt, széles körben használt, géppel olvasható formátumban megkapja, továbbá jogosult arra, hogy ezeket az adatokat egy másik adatkezelőnek továbbítsa, amennyiben az adatkezelés az Ön hozzájárulásán vagy szerződésen alapul és az adatkezelés automatizált módon történik.

9. Az adatkezeléssel kapcsolatos jogérvényesítési lehetőségek

Amennyiben adatvédelemmel kapcsolatos kérdése merül fel, amelyre nem kapott megfelelő választ, kérjük, lépjen velünk kapcsolatba az NZrt. 1. pontban megadott elérhetőségein keresztül.

A Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál bejelentéssel bárki vizsgálatot kezdeményezhet arra hivatkozással, hogy a személyes adatainak kezelésével kapcsolatban jogsérelem következett be, vagy annak közvetlen veszélye áll fenn. A NAIH elérhetőségei: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 9-11.; postai cím: 1363 Budapest, Pf. 9.; tel.: +36 (1) 391-1400; fax: +36 (1) 391-1410; e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu.

Amennyiben úgy ítéli meg, hogy személyes adatainak kezelésével kapcsolatban jogsérelem érte, bírósághoz fordulhat. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A pert választása szerint a lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti törvényszék előtt is megindíthatja.

10. Cookie és helymeghatározás

Az Adatkezelő/Adatfeldolgozó a testre szabott kiszolgálás érdekében a Felhasználó számítógépén kis adatcsomagot (ún. „cookie” -t) helyez el. A cookie célja az adott oldal minél magasabb színvonalú működésének biztosítása a felhasználói élmény növelése érdekében. A weboldal látogatásával és annak egyes funkciói használatával a Felhasználó hozzájárulását adja ahhoz, hogy az említett cookie-k a Felhasználó számítógépén tárolódjanak és ahhoz az Adatfeldolgozó hozzáférhessen. A Felhasználó a böngészőprogram segítségével beállíthatja és meggátolhatja a cookie-kal kapcsolatos tevékenységet. Felhívjuk azonban figyelmét arra, hogy ez utóbbi esetben, a cookie-k használata nélkül előfordulhat, hogy a Felhasználó nem lesz képes használni a weboldal minden szolgáltatását. A cookie-kre vonatkozóan további információkat olvashat weboldalon megjelenő cookie figyelmeztető sávban található „További információk” gombra kattintva.

11. A rendszer működtetése során technikailag rögzítésre kerülő adatok

A rendszer működtetése során technikailag rögzítésre kerülő adatok a Felhasználó bejelentkező számítógépének azon adatai, melyek a szolgáltatás igénybevétele során generálódnak, és melyeket az adatkezelő rendszere a technikai folyamatok automatikus eredményeként rögzít. Az automatikusan rögzítésre kerülő adatokat a rendszer a Felhasználó külön nyilatkozata vagy cselekménye nélkül a belépéskor, illetve kilépéskor automatikusan naplózza. Ezen adatok egyéb felhasználói személyes adatokkal - törvény által kötelezővé tett esetek kivételével - össze nem kapcsolhatók. Az adatokhoz kizárólag az Adatkezelő/Adatfeldolgozó fér hozzá. Az automatikusan rögzítésre kerülő adatok célja az Adatkezelő/Adatfeldolgozó

internetes oldalain keresztül elérhető szolgáltatások nyújtásának biztosítása, a személyre szabott tartalmak és hirdetések megjelenítése, statisztikakészítés, az informatikai rendszer technikai fejlesztése, a Felhasználók jogainak védelme, a felhasználói szokások általános elemzése. A Felhasználók által a szolgáltatás igénybevétele során hozzáférhetővé tett adatokat az Adatkezelő/Adatfeldolgozó felhasználhatja arra, hogy Felhasználói csoportokat képezzen, és a Felhasználói csoportok részére az Adatkezelő/Adatfeldolgozó weboldalain célzott tartalmat, és/vagy hirdetést jelenítsen meg. A rendszer működése során automatikusan, technikailag rögzítésre kerülő adatok a generálódásuktól számítva a rendszer működésének biztosítása szempontjából indokolt időtartamig kerülnek tárolásra a rendszerben. A Társaság biztosítja, hogy ezen automatikusan rögzített adatok egyéb felhasználói személyes adatokkal – a törvény által kötelezővé tett esetek kivételével – össze nem kapcsolhatók. Ha a Felhasználó személyes adatainak kezeléséhez adott hozzájárulását megszüntette, vagy a szolgáltatásról leiratkozott, úgy ezt követően a technikai adatokból az ő személye nem lesz beazonosítható.